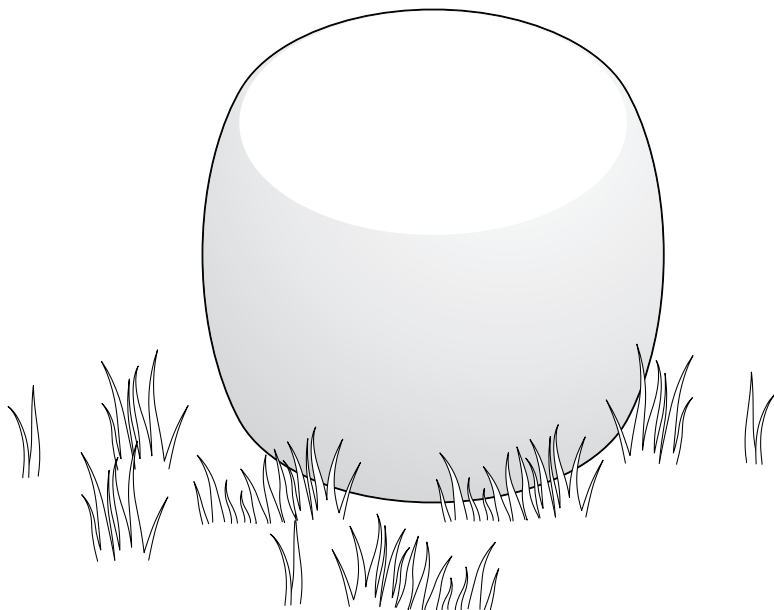




# Világító kisasztal



## **Kedves Vásárlónk!**

Az Ön új kisasztala hangulatos fényt áraszt. Beállíthatja, hogy az asztal változtassa a színét vagy folyamatosan melegfehér, piros, zöld vagy kék fénnel világítson. Az asztalban található LED, amint besötétedik, automatikusan bekapcsol, és másnap reggel, amint elég világos van, kikapcsol. Az asztal belsejében akkumulátorok találhatóak, amelyek a beépített, napelemes modul által befogott és árammá alakított energiát tárolják. Így az asztal hosszabb ideig tartó rossz időjárás esetén is világít. Kívánjuk, használja örömmel a terméket!

## **A Tchibo csapata**



[www.tchibo.hu/utmutatok](http://www.tchibo.hu/utmutatok)



Figyelmesen olvassa el a biztonsági előírásokat, és az esetleges sérülések és károk elkerülése érdekében, csak az útmutatóban leírt módon használja a terméket. Amennyiben megválnak a terméktől, az útmutatót is adja oda az új tulajdonosnak.

### Rendeltetés

A napelemes asztal díszítésre, nem pedig világításra szolgál. Beltéri és folyamatos kültéri használatra egyaránt alkalmas.

A termék magánjellegű felhasználásra alkalmas, üzleti célokra nem használható.

### VESZÉLY gyermekek esetében

- Ne engedje, hogy a csomagolóanyag gyermekek kezébe kerüljön. Többek között fulladásveszély áll fenn!
- A termék nem játékszer. A gyermekeket tartsa távol a terméktől.

### VIGYÁZAT - sérülésveszély

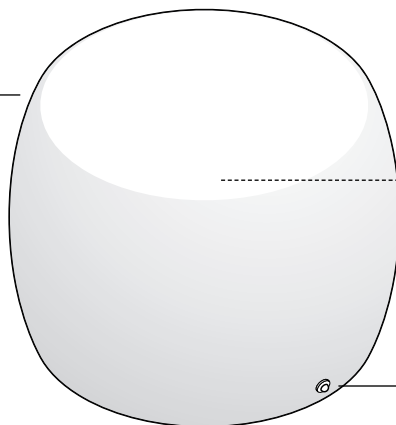
- Ne szerelje szét a lámpát. Semmilyen változtatást ne hajtson végre a termékben. A szakszerűtlenül végzett javítások jelentős veszélyforrássá válhatnak a terméket használó személyre nézve. A szükséges javításokat bízza szakszervizre, vagy forduljon a kereskedőhöz.

### FIGYELEM - anyagi károk

- A termék állandó kültéri használatra alkalmas, és megfelel az IPX4 védelmi típusnak, amely fröccsenő víz, pl. eső elleni védelmet jelent. Ennek ellenére a terméket ne merítse vízbe.
- Ne helyezze a terméket olyan mélyedésbe, ahol víz gyűlhet össze.
- Ne álljon és ne üljön a termékre.
- Ne helyezzen nagyon nehéz vagy nagyon forró tárgyakat a termékre.
- Az asztal alján található nyílásokat hagyja mindig szabadon, hogy adott esetben az esővíz, illetve a lecsapódott pára elfolyhasson.
- A napelemes modul az asztal belsejében található, ezért az asztalt ne ragassza, takarja, illetve fesse le.
- Az erős színyanyagokkal rendelkező folyadékokat, pl. bort, lehetőleg azonnal távolítsa el az asztalról. A termék tisztításához ne használjon maró vegyszert, illetve agresszív vagy súroló hatású tisztítószer-t.
- A LED cseréje különösen hosszú élettartama miatt nem szükséges. Nem lehet és nem szabad kicserélni.
- A termék kültéren kb. -10 °C-ig használható. Ennél alacsonyabb hőmérséklet esetén tárolja beltérben, mivel ellenkező esetben megrongálódhat.
- Ha a terméket a lakásban helyezi el, szükség esetén helyezzen alá egy csúszásmentes alátétet.

## Termékrajz (tartozékok)

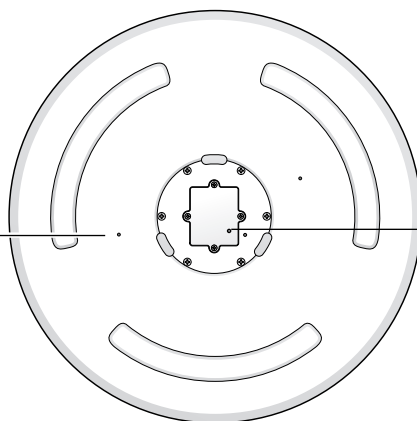
asztal



napelemes modul  
(a lámpa belsejében)

színváltó gomb

kifolyónyílások  
(az alján)



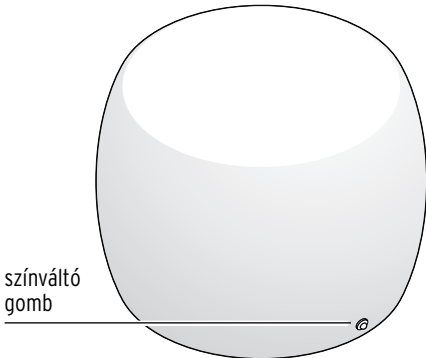
akkumulátor tartó

# Használat

## Kicsomagolás és feltöltés

- ▷ Vegye ki a terméket a csomagolásból, és távolítsa el az összes csomagolóanyagot.
- ▷ Helyezze a terméket a kicsomagolás után néhány órára lehetőleg egy napos helyre, hogy az akkumulátorok elegendően fel tudjanak tölteni az első, sötétben való használat előtt (lásd „Az akkumulátorok feltöltése” és „Hely kiválasztása” fejezeteket.)

## Az asztal be- és kikapcsolása váltakozó színekkel, illetve folyamatos fénnel

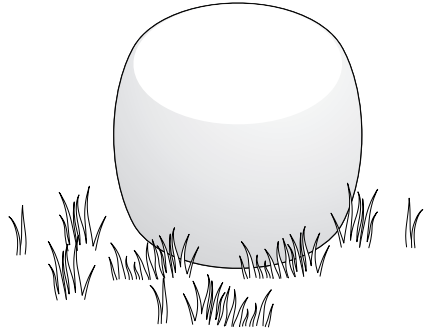


- ▷ A LED bekapcsolásához nyomja meg egyszer a színváltó gombot az asztal oldalán - a LED váltakozó színekben világít.
- Amint elkezd sötétedni, a termék bekapcsol.
- Amint elkezd világosodni, a termék kikapcsol.
- ▷ Egy szín kiválasztásához, hogy ez a szín folyamatos fénnel világítson, nyomja meg újra a színváltó gombot, amikor a kívánt szín világít.

- ▷ A LED kikapcsolásához nyomja meg még egyszer a színváltó gombot. Elegendő fény mellett az akkumulátorok továbbra is töltődnek.

## Hely kiválasztása

A termék áramforrástól függetlenül működik. Mivel azonban szüksége van napsugárzásra, vegye figyelembe a következő pontokat:



- Olyan helyre helyezze a terméket, ahol a napelemes modult napközben a lehető legtávolabb éri közvetlen napsugárzás.
- Kerülje az olyan helyeket, amelyek teljesen vagy nagyrészt árnyékban helyezkednek el (fák, tetőgerinc stb.). A terméket ne helyezze az épület északi oldalára. Itt napközben nincs elég napfény.
- Éjjel ne világítson folyamatosan egy másik fényforrás a termékre, mint pl. a kocsibeállót megvilágító erős spotlámpa vagy ehhez hasonló. Gondoljon arra, hogy sok fényforrás létezik, amely csak az éjszaka közepén, idő- vagy mozgásérzékelő beállítással kapcsol be.

### **Az akkumulátorok feltöltése**

- Az akkumulátorok csak akkor tudnak feltöltődni, ha a termék a napelemes modullal felfelé napos helyen áll.
  - Az időjárástól és a napsugárzás erősségétől függően akár néhány órába is beletelhet, mire a napelemes modul teljesen feltölti az akkumulátorokat.
- Télen vagy több egymást követő, borús nap esetén előfordulhat, hogy az akkumulátorok nem tudnak megfelelően feltöltődni. Ekkor néhány napra kapcsolja ki a terméket. Az akkumulátorok akkor is töltődnek, amikor a LED ki van kapcsolva.

---

## **Tisztítás**

### **FIGYELEM** - anyagi károk

- A termék tisztításához ne használjon maró vegyszert, illetve agresszív vagy súroló hatású tisztítószert.

- ▷ Szükség esetén enyhén benedvesített ruhával törölje le a terméket.

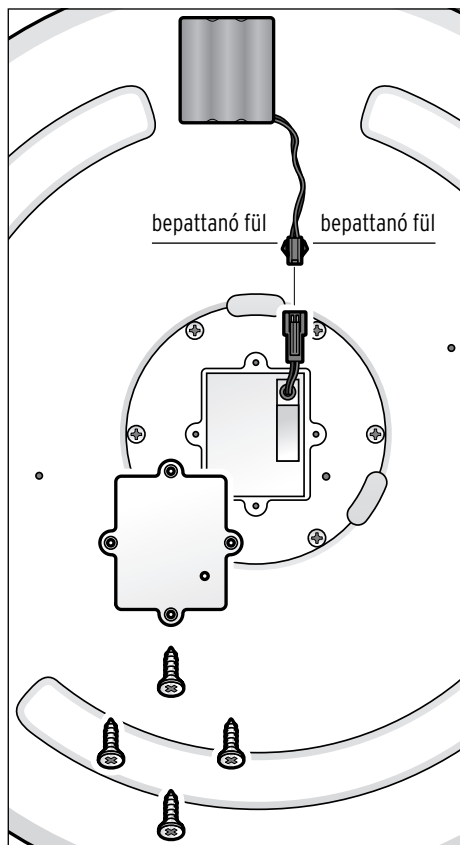
## Akkumulátorok cseréje



**VIGYÁZAT** - sérülésveszély

- Ne használja a napelemes gömb-lámpát hagyományos, nem újratölthető elemekkel. Robbanásveszély!

Az akkumulátorokat hosszú használatra tervezték. Azonban hosszú használati idő esetén is szükséges lehet az akkumulátorok cseréje. Az akkumulátorok természetes elhasználódásnak vannak kitéve, és teljesítményük idővel csökkenhet.



1. Csavarozza ki az akkumulátortartó fedelén található négy csavart egy csillagcsavarhúzóval.
2. Távolítsa el az akkumulátortartó fedelét.
3. Nyomja össze a régi akkucsomag dugóján található bepattanó füleket és válassza le a dugóról. Szükség esetén használjon ehhez egy laposfogót.
4. Dugja be az új akkucsomag dugóját. Ha új akkucsomagra lenne szüksége kérjük forduljon a kereskedőhöz.
5. Helyezze vissza megfelelően az akkumulátor tartó fedelét.
6. Húzza meg ismét a négy csavart.

## Üzemzavar / Hibaelhárítás

---

A termék nem világít.

- Túl világos van a környezetében? Ellenőrizze, hogy más fényforrások fénye (pl. utcai világítás vagy időbeállítóval vagy mozgásérzékelővel ellátott kültéri lámpa) nem világítja-e meg a terméket. Szükség esetén tegye máshová.
- Teljesen fel vannak töltve az akkumulátorok? Lásd a „Használat” fejezetet.

---

A LED meghibásodott.

- A LED-et nem lehet kicserélni.

---

A lámpa alig világít.

- Az akkumulátorok nincsenek teljesen feltölve vagy elhasználódtak. Néhány napra kapcsolja ki a terméket, hogy az akkumulátorok teljesen feltöltődjenek.
- Esetleg ki kell cserélni az akkumulátorokat (lásd az „Akkumulátorok cseréje” fejezetet).

---

A teljesítmény ingadozik az évszakok függvényében.

- Ez az időjárástól függ és nem hiba. Nyáron a legideálisabbak az időjárási feltételek, télen pedig a legrosszabbak.
-



## Hulladékkezelés

A termék, a csomagolás és a mellékelt akkumulátorok értékes, újrahasznosítható anyagokból készültek. Az újrahasznosítás csökkenti a hulladék mennyiségét és kíméli a környezetet.

A **csomagolóanyagok** eltávolításakor ügyeljen a szelektív hulladékgyűjtésre. Papír, karton és könnyű csomagolóanyagok eltávolításához használja a helyi gyűjtőhelyeket.



Ezzel a jellel ellátott **készülékek**, valamint **az elhasznált akkumulátorok/elemek**



nem kerülhetnek a háztartási hulladékba!

Önt törvény kötelezi arra, hogy a régi, nem használatos készülékeket a háztartási hulladéktól különválasztva ártalmatlanítsa, és hogy **az elhasznált akkumulátorokat/elemeket** az illetékes települési, illetve városi hivatalok gyűjtőhelyein vagy a forgalmazó szakkereskedésekben adja le.

Régi készülékeket díjmentesen átvevő gyűjtőhelyekkel kapcsolatban az illetékes települési vagy városi hivataltól kaphat felvilágosítást.

## Műszaki adatok

Modell: 368 302

### Energiaellátás

Napelemes modul: 5 V, 1,5 W

Akkumulátor: 3 db 1,2 NiMH,  
3,6 V / 1000 mAh

Érintésvédelmi  
osztály:



Védelem: IPX4

Izzó: LED

Környezeti  
hőmérséklet: -10 és +40 °C között

Made exclusively for:

Tchibo GmbH, Überseering 18,  
22297 Hamburg, Germany,  
[www.tchibo.hu](http://www.tchibo.hu)

Fenntartjuk magunknak a jogot, hogy  
a termékfejlesztés során műszaki és  
optikai változtatásokat hajtsunk végre  
az árucikken.



## Garanciális feltételek

Ezt a terméket a legújabb gyártási eljárásokkal állították elő, és szigorú minőségellenőrzésnek vetették alá. A Tchibo Budapest Kft. (továbbiakban: Forgalmazó) garanciát vállal a termék kifogástalan minőségéért.

### Jótállási feltételek:

A Forgalmazó - az egyes tartós fogyasztási cikkekre vonatkozó kötelező jótállásról szóló 151/2003 (IX. 22.) Kormányrendelet alapján - fogyasztói szerződés keretében általa értékesített, jelen jótállási jegyen feltüntetett, új tartós fogyasztási cikkre **3 éves időtartamra kötelező jótállást vállal**. A kötelező jótállás 3 éves időtartama a fogyasztási cikk fogyasztó részére történő átadásával, vagy ha az üzembe helyezést a Forgalmazó, illetve megbízottja végzi, az üzembe helyezése napjával kezdődik. A kötelező jótállás Magyarország közigazgatási területén érvényes.

A jótállási igény **a jótállási jeggyel** érvényesíthető (151/2003. (IX.22.) Kormányrendelet 4. §. (1)).

A jótállási jogokat a fogyasztási cikk tulajdonosa érvényesítheti, feltéve, hogy fogyasztónak minősül. (A 2013. évi V. tv. (Ptk.) 8:1. § 3. pontja értelmében fogyasztó: a szakmája, önálló foglalkozása vagy üzleti tevékenysége körén kívül eljáró természetes személy.)

A 19/2014. (IV.29.) NGM rendelet 3. §-a értelmében, szavatossági igénye érvényesítésekor a szerződés megkötését a fogyasztónak kell bizonyítania. A szerződés megkötését bizonyítottnak kell tekinteni, ha az ellenérték megfizetését igazoló bizonylatot - az általános forgalmi adóról szóló törvény alapján kibocsá-

tott számlát vagy nyugtát - a fogyasztó bemutatja.

A Forgalmazó kéri a Tisztelt Vásárlókat, hogy a jótállási igények zökkenőmentes érvényesítése érdekében az ellenérték megfizetését igazoló bizonylatot feltétlenül őrizze meg!

### **A Forgalmazó kéri továbbá a Vásárlókat, hogy a készülék használatba vétele előtt figyelmesen olvassák végig a használati (kezelési) útmutatót.**

A Fogyasztó jótálláson és szavatosságon alapuló jogai: a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. tv.; az egyes tartós fogyasztási cikkekre vonatkozó kötelező jótállásról szóló 151/2003. (IX. 22.) Kormányrendelet; valamint a fogyasztó és vállalkozás közötti szerződés keretében eladott dolgokra vonatkozó szavatossági és jótállási igények intézésének eljárási szabályairól szóló 19/2014. (IV. 29.) NGM rendelet szabályozza.

A jelen jótállási jegybe foglalt kötelező jótállás a Fogyasztók törvényből eredő szavatossági és egyéb jogait nem érinti.

A Ptk. 6:159. §-a alapján a jogosult kijavítást vagy kicserélést igényelhet, kivéve, ha a választott kellékszavatossági jog teljesítése lehetetlen, vagy ha az a kötelezettnek - másik kellékszavatossági igény teljesítésével összehasonlítva - aránytalan többletköltséget eredményezne, figyelembe véve a szolgáltatás hibátlan állapotban képviselt értékét, a szerződésszegés súlyát és a kellékszavatossági jog teljesítésével a jogosultnak okozott érdeksérelmet; vagy az ellen-szolgáltatás arányos leszállítását igényelheti, a hibát a kötelezett költségére maga

kijavíthatja vagy mással kijavíttathatja, vagy a szerződéstől elállhat, ha a kötelezett a kijavítást vagy a kicserélést nem vállalta, e kötelezettségének - a dolog tulajdonságaira és a jogosult által elvárható rendeltetésére figyelemmel megfelelő határidőn belül, a jogosult érdekeit kímélve - nem tud eleget tenni, vagy ha a jogosultnak a kijavításhoz vagy kicseréléshez fűződő érdeke megszűnt. Jelen-téktelen hiba miatt elállásnak nincs helye.

A 151/2003 (IX.22.) Kormányrendelet 7. §-a szerint, ha a fogyasztó a fogyasztási cikk meghibásodása miatt a vásárlástól (üzembe helyezéstől) számított három munkanapon belül érvényesít csereigényt, a vállalkozás nem hivatkozhat a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény 6:159. § (2) bekezdés a) pontja értelmében aránytalan többletköltségre, hanem köteles a fogyasztási cikket kicserélni, feltéve, hogy a meghi-

básodás a rendeltetészerű használatot akadályozza.

A fogyasztónak a jótálláson alapuló igénye érvényesítésével kapcsolatos nyilatkozatát a forgalmazóhoz kell intéznie.

A nem rendeltetészerű használat elkerülése érdekében a termékhez használati (kezelési) útmutatót mellékelünk. Kérjük, hogy az abban foglaltakat, saját érdekében tartsa be, mert a használati útmutatótól eltérő használat, kezelés folytán bekövetkezett hiba esetén a készülékért jótállást nem vállalunk. vonatkozik a jótállás a kopásnak kitett részekre, a vízkő okozta károokra és a felhasználásra kerülő anyagokra sem. A kötelező jótállás megszűnését eredményezi a szakszerűtlen szerelés és üzembe helyezés, a jótállási időn belül történő illetéktelen beavatkozás.

A jelen jótállás nem korlátozza a törvényben előírt szavatossági jogokat.

---

## Jótállási jegy

**Kérjük, a jótállási jegyet nyomtatott betűkkel töltsé ki!**

Termék megnevezése

---

Jótállás kezdete

---

**Gyártó:**

Tchibo GmbH  
Überseering 18  
22297 Hamburg  
NÉMETORSZÁG

**Importőr:**

Tchibo GmbH  
Überseering 18  
22297 Hamburg  
NÉMETORSZÁG

**Forgalmazó:**

Tchibo Budapest Kft.  
2040 Budaörs  
Neumann János u. 1.  
MAGYARORSZÁG

---

**Cikkszám: 368 302**

---